

TENNEKER®

FOLDABLE PIZZA OVEN TABLE

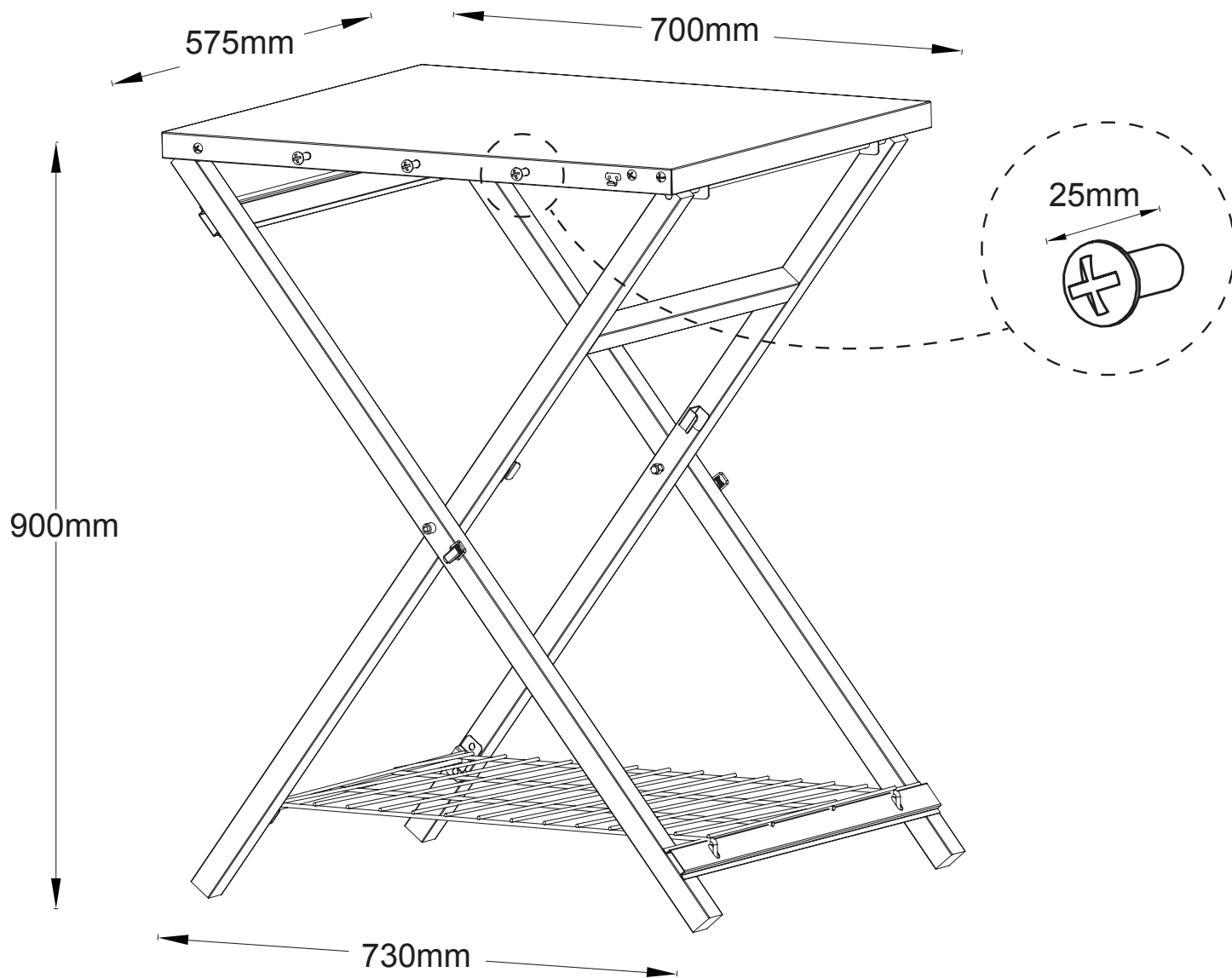
- Ⓓ Pizza Ofen Klapptisch | Gebrauchsanweisung
- Ⓕ Table pliante pour four à pizza | manuel d'utilisateur
- Ⓘ Tavolo pieghevole per forno pizza | manuale dell'utente
- Ⓐ Opklapbare tafel voor pizzaoven | gebruiksaanwijzing
- Ⓒ Pizzaugns fällbart bord | användningsinstruktioner
- Ⓒ Skládací stůl do trouby na pizzu | návod k použití
- Ⓐ Skladací stôl do pece na pizzu | inštrukcie na používanie
- Ⓓ Masa plianta pentru cuptor pizza | instructiuni de folosire



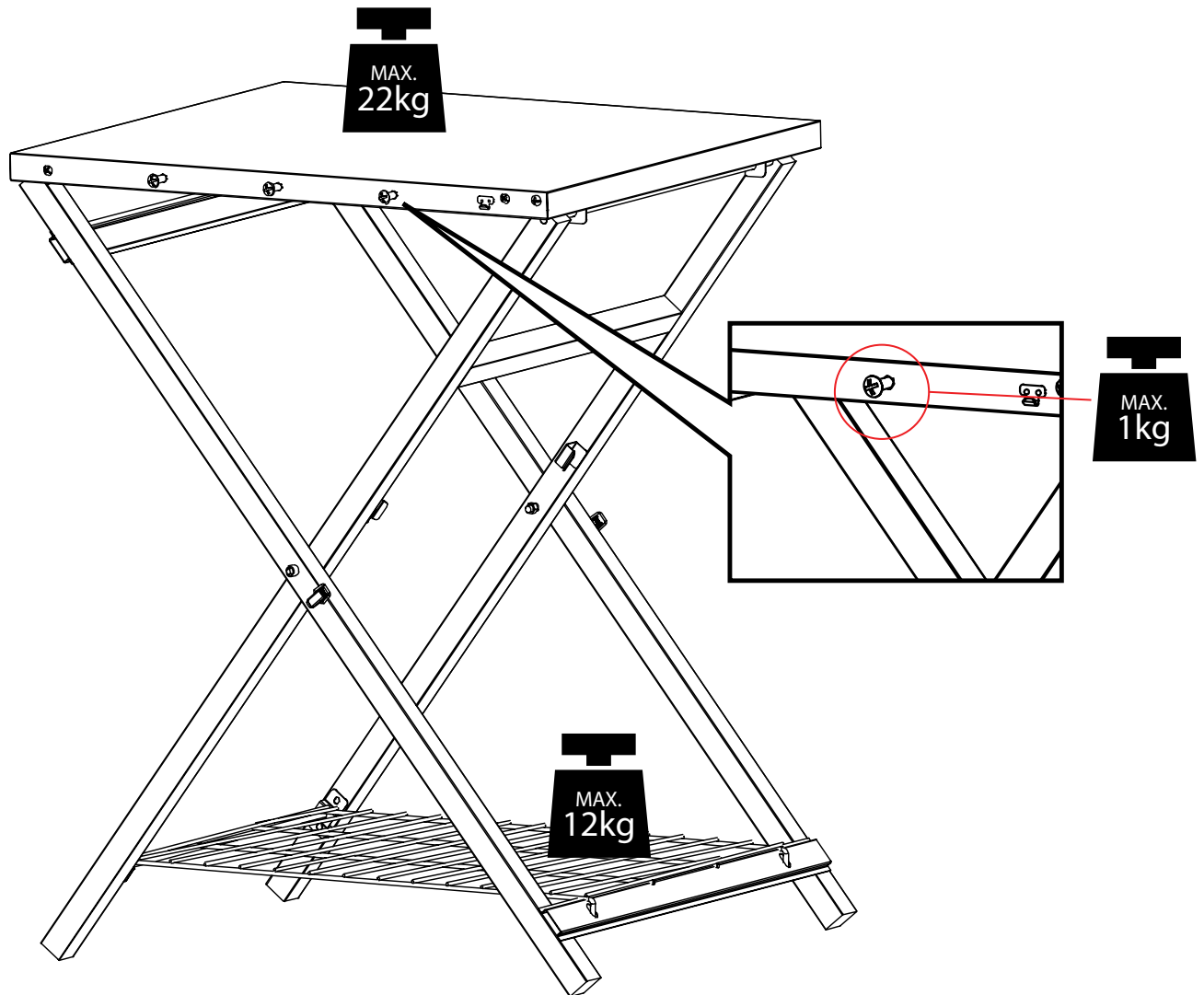
10737361

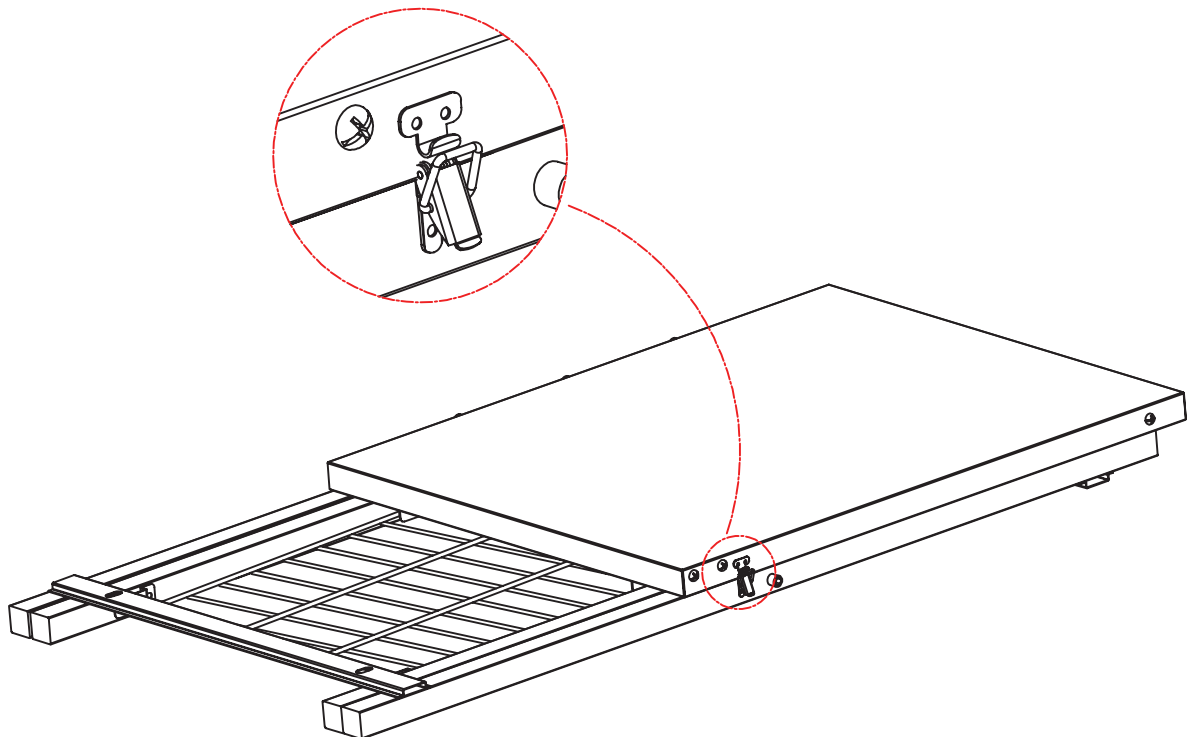
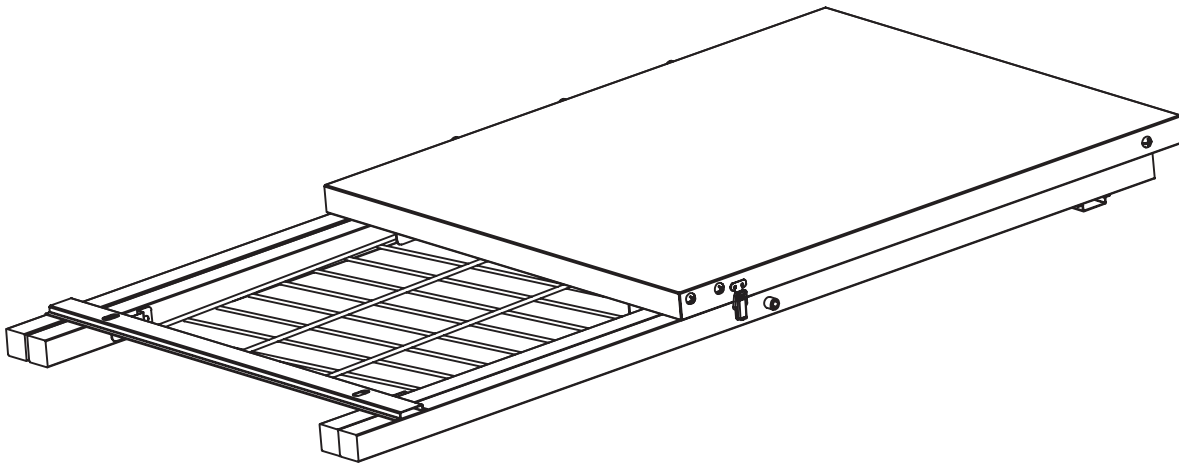
FOLDABLE PIZZA OVEN TABLE_Art 10737361_2023/11_V1.0

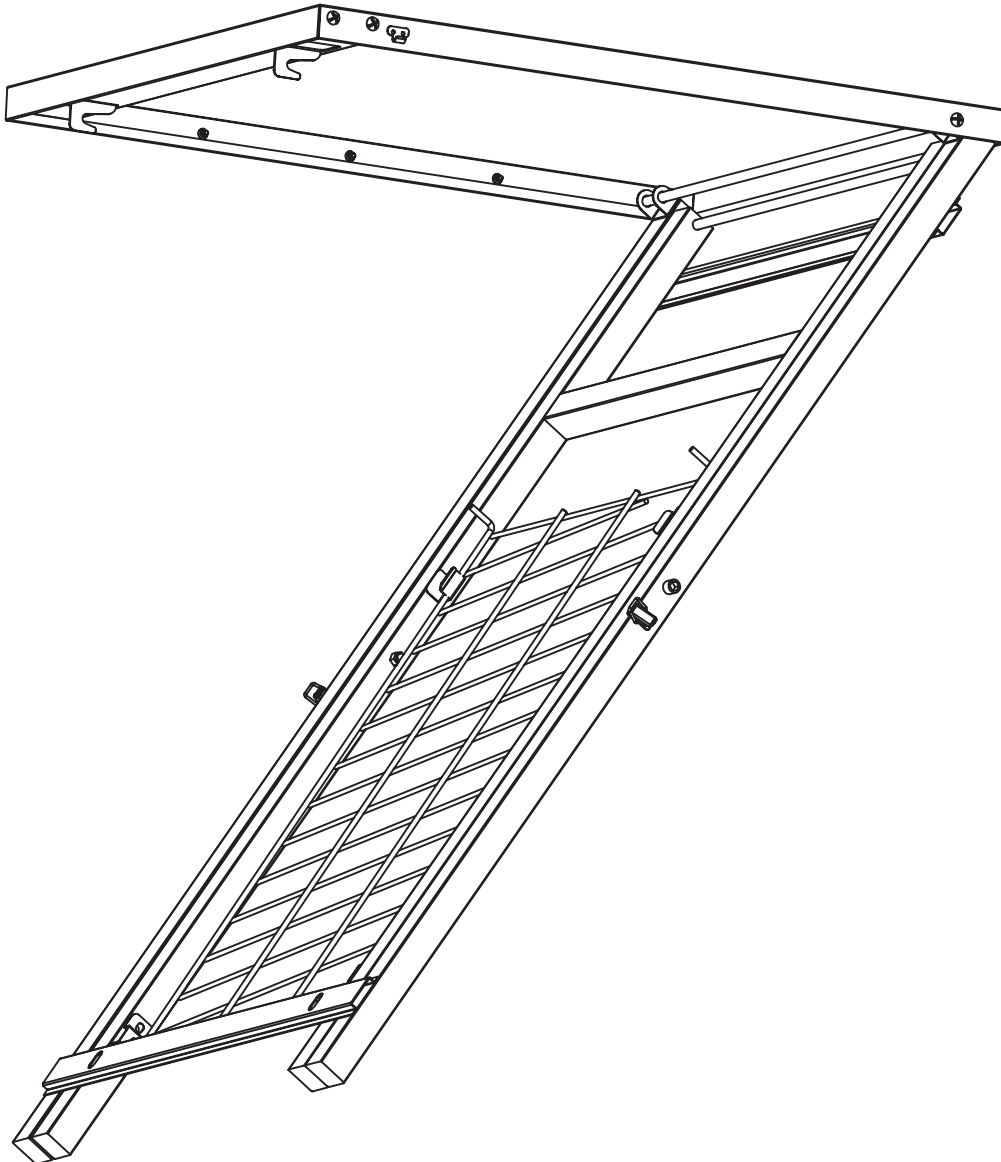
Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG,
Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com / www.hornbach.com

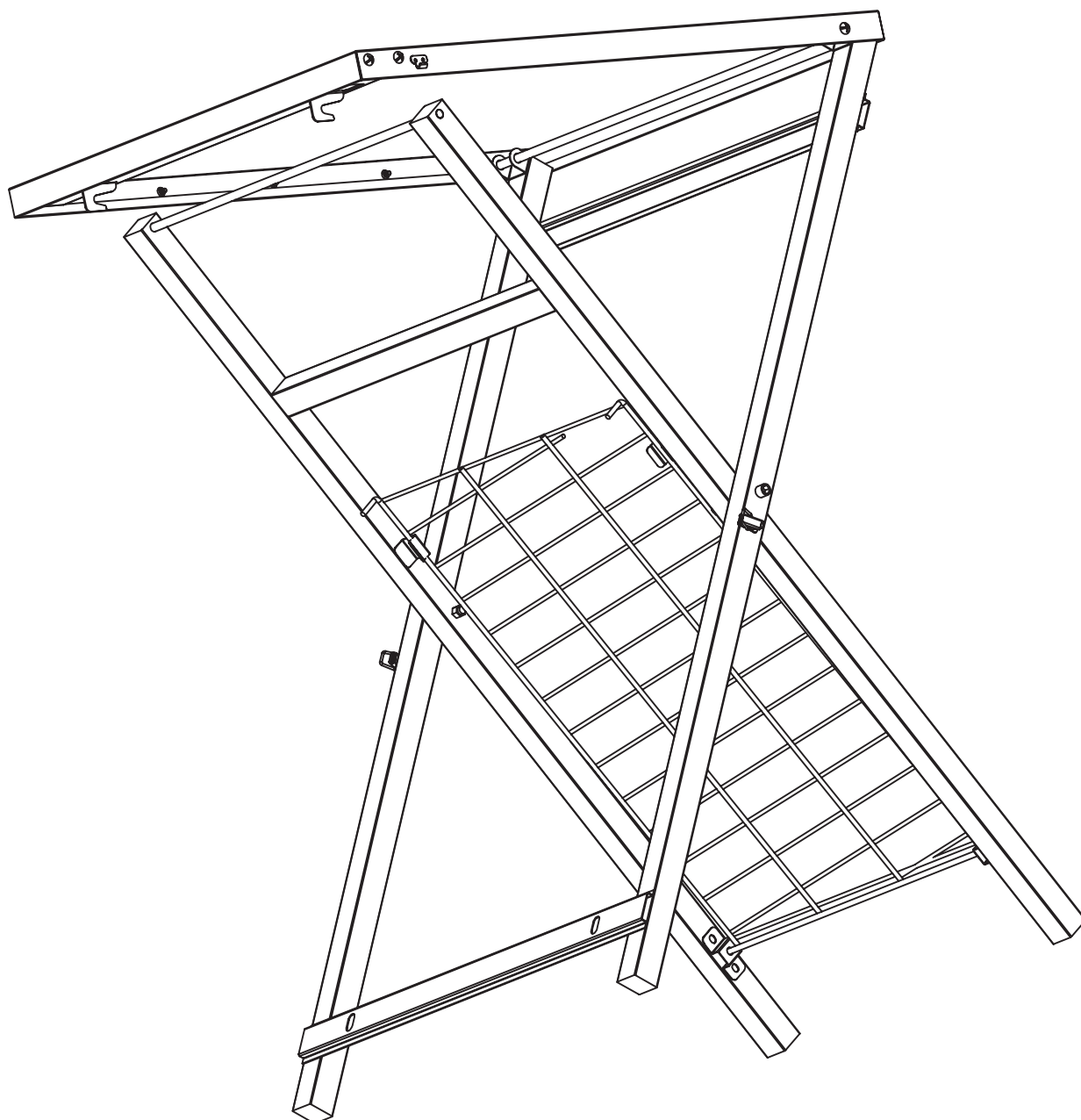


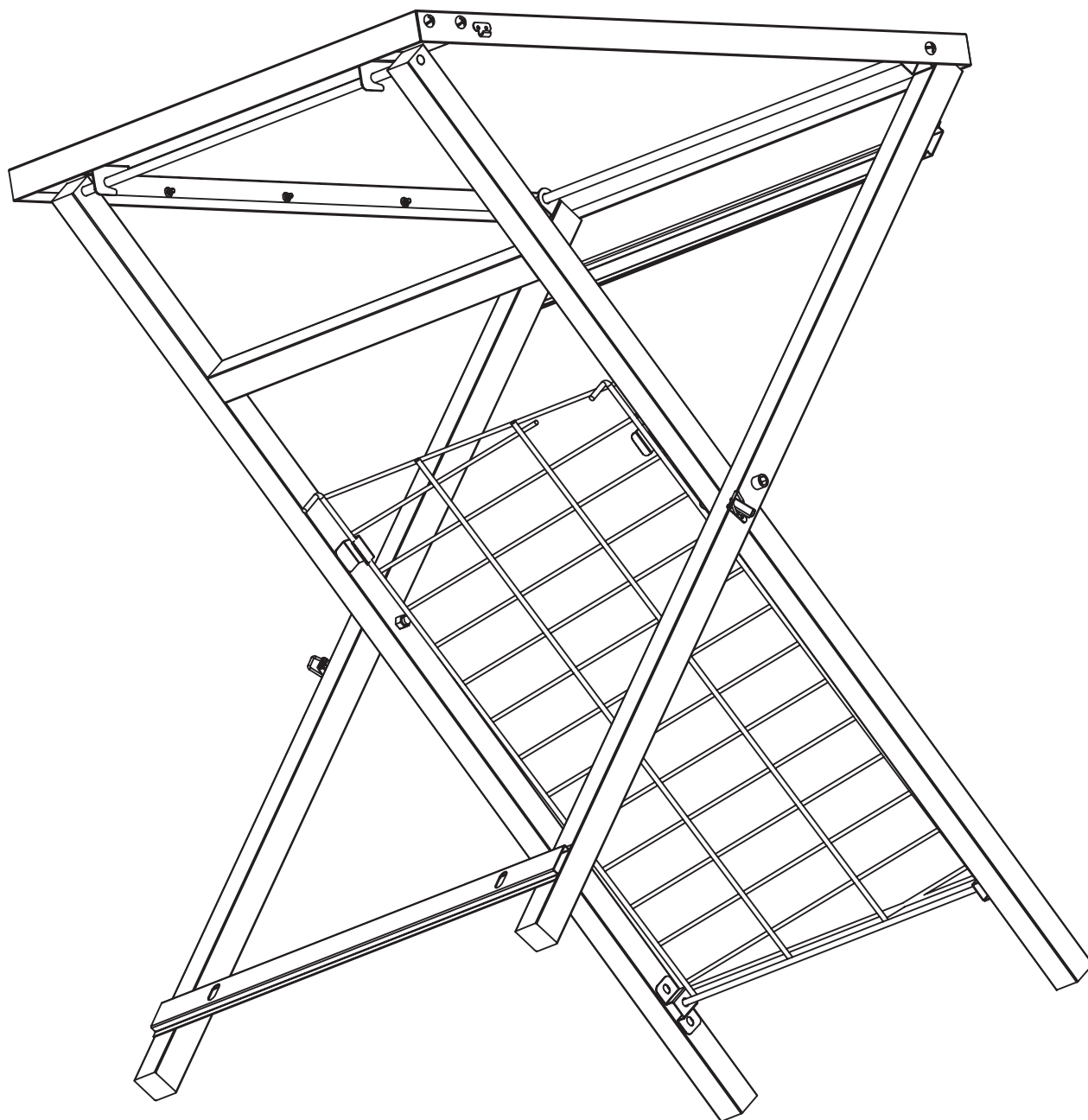


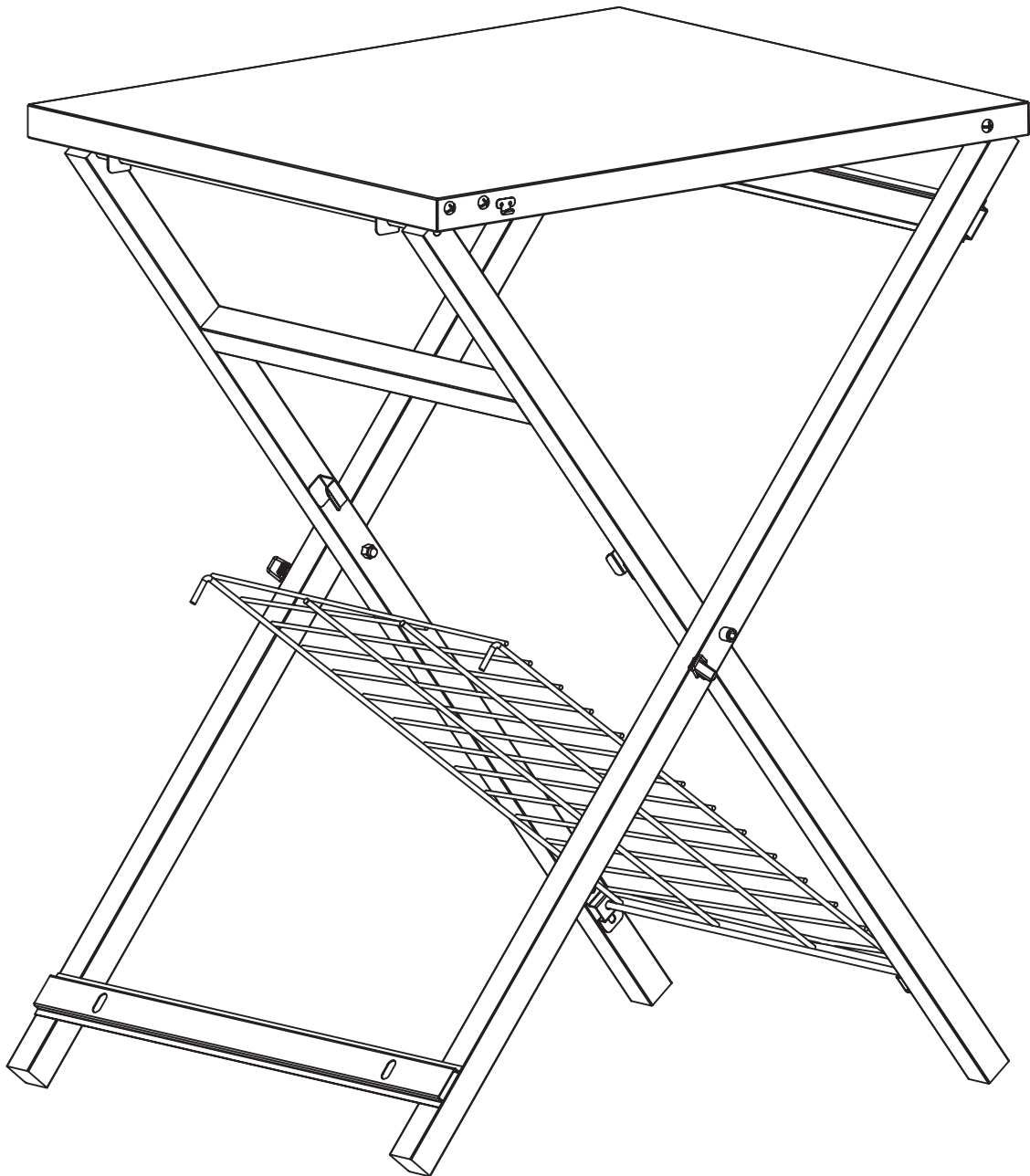


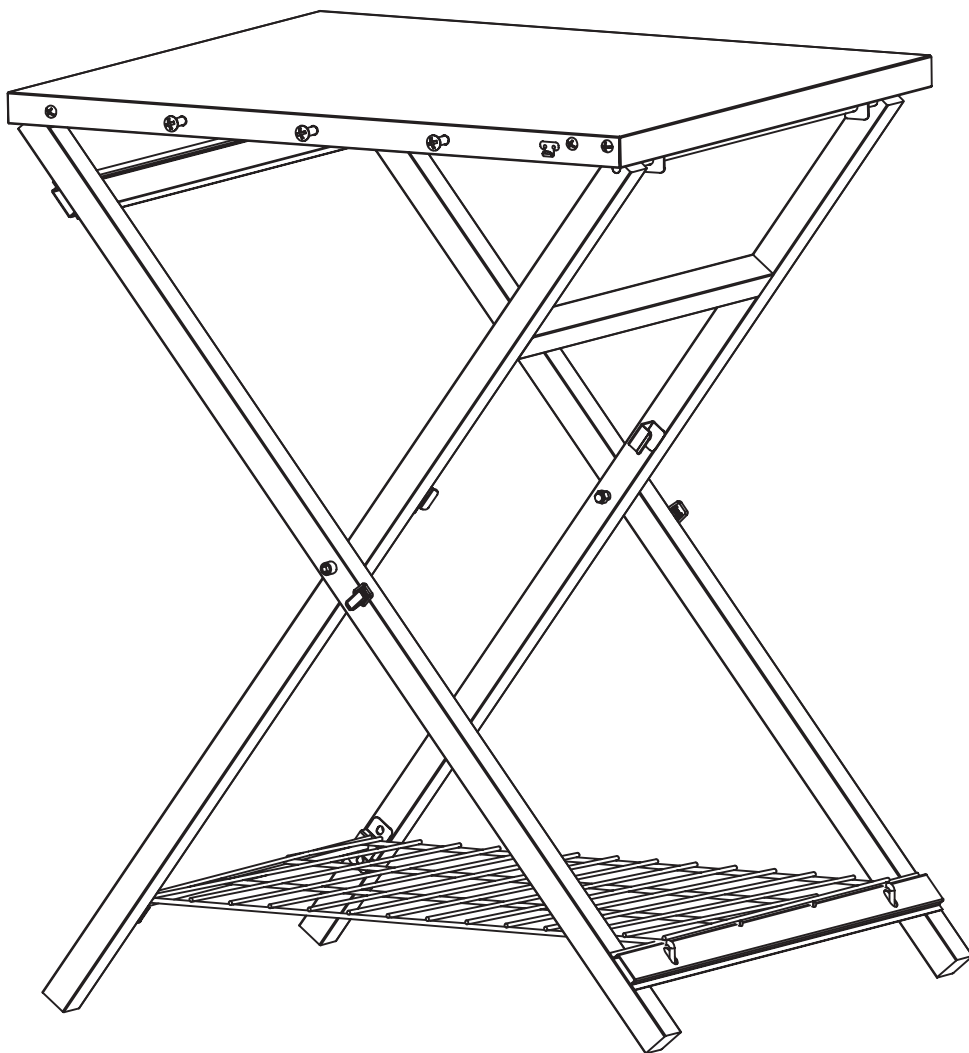


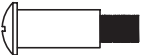


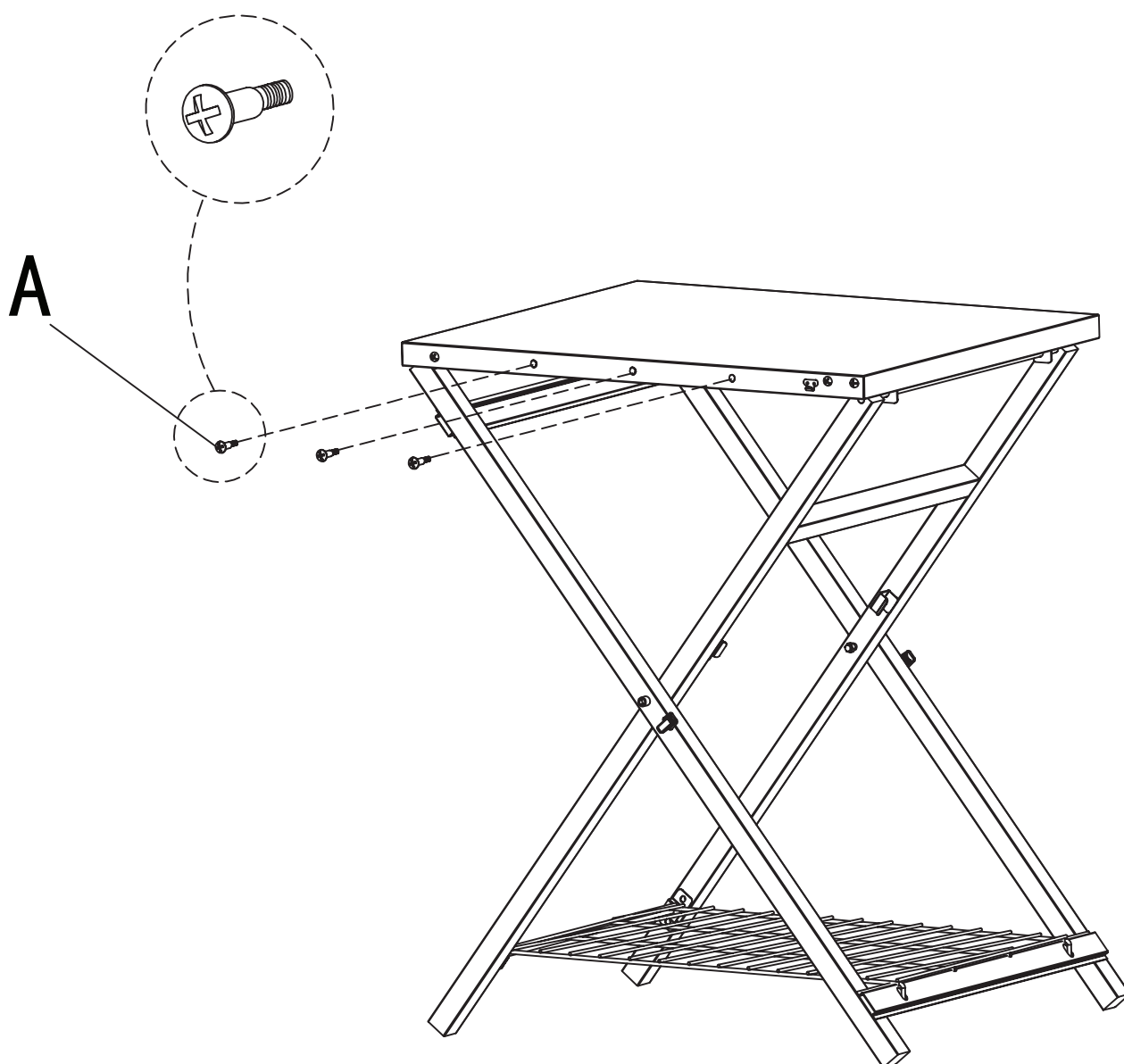








A  X 3 PCS





WICHTIG: FÜR SPÄTERE BEZUGNAHME AUFBEWAHREN. SORGFÄLTIG LESEN.

Machen Sie sich vor dem ersten Gebrauch mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise und Pflegehinweise.

Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für den angegebenen Einsatzbereich. Bewahren Sie diese Unterlagen auf und händigen Sie diese bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

Sicherheitshinweise



Gefahr - Gefahren für Kinder!

Kinder können sich beim Spielen in der Verpackungsfolie verfangen und darin ersticken.

- Lassen Sie Kinder nicht mit den Verpackungs-folien spielen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Montageteile in den Mund nehmen. Sie könnten die Teile verschlucken und daran ersticken.



Achtung - Beschädigungsgefahr!

Während des Gebrauchs können sich die Verschraubungen allmählich lockern und die Stabilität des Produkts beeinträchtigen.

- Prüfen Sie die Festigkeit der Schrauben vor jedem Gebrauch. Ziehen Sie ggf. alle Schrauben noch einmal nach, um einen festen Stand zu gewährleisten.



Achtung - Beschädigungsgefahr!

Verwenden sie keine starken oder schleifenden Lösemittel oder Scheuerpads, da diese die Oberflächen angreifen und Scheuerspuren hinterlassen.



Achtung - Quetschgefahr!

Seien Sie beim falten und entfalten des Klapptisches vorsichtig. Halten Sie ihre Hände von den Klappmechanismen fern, um ein Einklemmen der Finger zu vermeiden.



WICHTIG!

- Stellen Sie sicher, dass der Klapptisch korrekt zusammengebaut und verriegelt ist, indem Sie alle Gebrauchsanweisungen in dieser Anleitung befolgen.
- Stellen Sie den Pizza Ofen nur in waagerechter Position auf den Klapptisch.
- Klappen Sie den Tisch nicht zusammen, wenn Sie den Pizza Ofen benutzen, und nehmen Sie den Pizza Ofen immer runter, bevor Sie den Tisch zusammenklappen.
- Bewegen Sie den Klapptisch nicht, wenn der Pizza Ofen eingeschaltet ist und während des Backens.



Bestimmungsgemäße Verwendung!

- Dieser Klapptisch ist für Ihren Pizza Ofen im Außenbereich.
- Er ist nur für die Verwendung im Privatbereich vorgesehen.
- Der Klapptisch ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Jegliche anderweitige Verwendung oder Veränderung des Klapptisches wird als unsachgemäße Verwendung betrachtet und kann erhebliche Gefahren verursachen.

Technische Daten

Artikelnummer:	10737361
Bezeichnung:	Pizza Ofen Klapptisch
Abmessungen:	Tischplatte ohne Haken: 575 x 700 mm Tischplatte mit Haken: 600 x 700 mm Standfläche: 575 x 730 mm Höhe: 900 mm



IMPORTANT : CONSERVER POUR TOUTE CONSULTATION ULTERIEURE. LIRE ATTENTIVEMENT.

Familiarisez-vous avec le produit avant la première utilisation. Pour ce faire, lisez avec attention le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité et d'entretien.

Utilisez uniquement le produit aux fins décrites et dans le champ d'application indiqué. Conservez les présents documents et joignez-les au produit lorsque vous transmettez celui-ci à un tiers.

Consignes de sécurité



Danger - Risques pour les enfants !

Les enfants sont susceptibles de s'étouffer en jouant avec les emballages.

- Ne laissez pas les enfants jouer avec les emballages.
- Veillez à ce que les enfants ne mettent pas en bouche les petites pièces de montage. Ils pourraient les avaler et s'étouffer avec.



IMPORTANT !

- Veillez à ce que la table pliante est correctement montée et bien enclenchée en suivant toutes les consignes d'utilisation du présent mode d'emploi.
- Veuillez toujours placer le four à pizza en position horizontale sur la table pliante.
- Ne repliez pas la table pliante lorsque vous utilisez le four à pizza et retirez toujours le four à pizza de la table avant de la replier.
- Ne déplacez pas la table pliante lorsque le four à pizza est sous tension ou en fonctionnement.



Attention - Risques de dommages !

Au cours de l'utilisation, les vis sont susceptibles de se desserrer progressivement et de compromettre la stabilité du produit.

- Vérifiez que les vis sont bien serrées avant chaque utilisation. Le cas échéant, resserrez l'ensemble des vis afin de garantir la stabilité du produit.



Utilisation prévue

- Cette table pliante est prévue pour y placer un four à pizza en plein air.
- Elle est destinée à un usage privé uniquement.
- La table pliante n'est pas destinée à un usage commercial.
- Toute autre utilisation ou modification de la table pliante est considérée comme une utilisation non conforme et peut entraîner des risques graves.



Attention - Risques de dommages !

N'utilisez pas de solvants puissants ou abrasifs ni de tampons abrasifs car ces derniers pourraient endommager la surface et y laisser des marques.



Attention - Risque d'écrasement !

Prenez garde lorsque vous ouvrez et fermez la table pliante. Gardez les mains à l'écart du mécanisme de pliage afin d'éviter de vous coincer les doigts.

Spécifications techniques

Numéro d'article :	10737361
Description :	Table pliante pour four à pizza
Dimensions :	Surface de table sans crochets : 575 x 700 mm Surface de table avec crochets : 600 x 700 mm Espace au sol : 575 x 730 mm Hauteur : 900 mm



IMPORTANTE: CONSERVARE COME RIFERIMENTO FUTURO. LEGGERE ATTENTAMENTE.

Prima di utilizzarlo per la prima volta, familiarizzare con il prodotto. Leggere attentamente le istruzioni per l'uso, le istruzioni di sicurezza e le istruzioni per la cura.

Utilizzare il prodotto solo come descritto e per l'area di applicazione specificata. Conservare questi documenti e accluderli al prodotto in caso di cessione a terzi.

Istruzioni di sicurezza



Pericolo: pericoli per i bambini!

Mentre giocano, i bambini possono rimanere intrappolati nella pellicola di imballaggio e soffocare.

- Non lasciare che i bambini giochino con le pellicole di imballaggio.
- Assicurarsi che i bambini non mettano in bocca i piccoli pezzi di montaggio. Potrebbero ingoiare le parti e soffocare.



Attenzione: pericolo di danni!

Durante l'uso, le viti potrebbero allentarsi gradualmente e compromettere la stabilità del prodotto.

- Controllare il serraggio delle viti prima di ogni utilizzo. Se necessario, serrare nuovamente tutte le viti per garantire la stabilità.



Attenzione: pericolo di danni!

Non utilizzare solventi forti o abrasivi o spugne abrasive poiché attaccano le superfici lasciando segni.



Attenzione: pericolo di schiacciamento!

Fare attenzione durante l'apertura e la chiusura del tavolo pieghevole. Tenere le mani lontane dai meccanismi di chiusura per evitare di pizzicarsi le dita.



IMPORTANTE!

- Assicurarsi che il tavolo pieghevole sia correttamente assemblato e bloccato seguendo tutte le istruzioni d'uso contenute in questo manuale.
- Posizionare il forno per pizza sul tavolo pieghevole solo orizzontalmente.
- Non richiudere il tavolo quando si utilizza il forno per pizza e smontare sempre il forno per pizza prima di richiudere il tavolo.
- Non spostare il tavolo pieghevole quando il forno per pizza è acceso e in cottura.



Uso previsto!

- Questo tavolo pieghevole è inteso per l'utilizzo con il forno per pizza da esterno.
- È destinato esclusivamente all'uso privato.
- Il tavolo pieghevole non è destinato all'uso commerciale.
- Qualsiasi altro uso o modifica del tavolo pieghevole è da considerarsi improprio e può causare pericoli significativi.

Specifiche tecniche

Codice articolo:	10737361
Descrizione:	Tavolo pieghevole per forno pizza
Dimensioni:	Piano del tavolo senza ganci: 575 x 700 mm Piano del tavolo con ganci: 600 x 700 mm Superficie d'appoggio: 575 x 730 mm Altezza: 900 mm



BELANGERIJK: BEWAREN VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK. ZORGVULDIG LEZEN.

Maak uzelf vertrouwd met het product voordat u het voor de eerste keer gebruikt.

Lees de gebruiksaanwijzing, veiligheidsvoorschriften en onderhoudsinstructies zorgvuldig door.

Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor het gespecificeerde toepassingsgebied.

Bewaar deze documenten op een veilige plaats en overhandig ze wanneer u het product doorgeeft aan derden.

Veiligheidsinstructies



Gevaar - Gevaren voor kinderen!

Kinderen kunnen tijdens het spelen verstrikt raken in de verpakkingsfolie en stikken.

- Laat kinderen niet met de verpakkingsfolie spelen.
- Zorg ervoor dat kinderen geen kleine montagedelen in hun mond stoppen. Ze kunnen de onderdelen inslikken en erin stikken.



Let op - risico op beschadiging!

Tijdens het gebruik kunnen de schroefverbindingen geleidelijk losraken en de stabiliteit van het product beïnvloeden.

- Controleer voor elk gebruik of de schroeven goed vastzitten. Draai indien nodig alle schroeven opnieuw aan voor een stevige stand.



Let op - risico op beschadiging!

Gebruik geen sterke of schurende oplosmiddelen of schuursponsjes, omdat deze de oppervlakken aantasten en schuursporen achterlaten.



Let op - beknellingsgevaar!

Wees voorzichtig bij het in- en uitklappen van de klaptafel. Houd uw handen uit de buurt van de vouwmechanismen om te voorkomen dat uw vingers bekneld raken.



BELANGERIJK!

- Zorg ervoor dat de klaptafel correct gemonteerd en vergrendeld is door alle gebruiksinstructies in deze handleiding op te volgen.
- Plaats de pizzaoven alleen horizontaal op de klaptafel.
- Klap de tafel niet in als u de pizzaoven gebruikt en haal de pizzaoven van de tafel voordat u de tafel inklapt.
- Verplaats de klaptafel niet wanneer de pizzaoven ingeschakeld is en tijdens het bakken.



Beoogd gebruik

- Deze klaptafel is voor uw buitenpizzaoven.
- Het is alleen bedoeld voor privégebruik.
- De tafel is niet bedoeld voor commercieel gebruik.
- Elk ander gebruik of wijziging van het apparaat wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik en kan aanzienlijke gevaren veroorzaken.

Technische specificaties

Artikelnummer:	10737361
Omschrijving:	Opklapbare tafel voor pizzaoven
Afmetingen:	Tafelblad zonder haken: 575 x 700 mm Tafelblad met haken: 600 x 700 mm Oppervlak: 575 x 730 mm Hoogte: 900 mm



VIKTIGT: FÖRVARA FÖR FRAMTIDA KONSULTATION. LÄS IGENOM ORDENTLIGT.

Gör dig bekant med produkten innan den används för första gången.

Läs noggrant igenom bruksanvisningen, säkerhetsanvisningarna och skötselanvisningarna.

Använd endast produkten enligt beskrivningen och för det angivna användningsområdet.

Förvara de här dokumenten och överlämna dem om du lämnar över produkten till tredje part.

Säkerhetsinstruktioner



Fara – faror för barn!

Barn kan fastna i förpackningsfilmen medan de leker och kvävas.

- Låt inte barn leka med förpackningsfilmerna.
- Se till att barn inte stoppar in små monteringsdelar i munnen. De kan välja delarna och på så sätt kvävas.



Varning – risk för skador!

Under användning kan åtskruvningarna lossna gradvis och påverka produktens stabilitet.

- Kontrollera före varje användning att skruvarna är ordentligt åtskruvade. För att säkerställa stabilitet, dra vid behov åt alla skruvar igen.



Varning – risk för skador!

Använd inte starka eller nötande lösningsmedel eller skursvampar eftersom de angriper ytorna och lämnar skavmärken.



Varning – klämningsrisk!

Var försiktig vid ihopfällning eller utfällning av det fällbara bordet. Håll händerna borta från vikmekanismerna för att undvika att klämma fingrarna.



VIKTIGT!

- Se till att det fällbara bordet är korrekt monterat och låst genom att följa alla bruksanvisningar i den här manualen.
- Placera endast pizzaugnen på det fällbara bordet i horisontellt läge.
- Vik inte bordet när du använder pizzaugnen och ta alltid bort pizzaugnen innan du fäller ihop bordet.
- Flytta inte det fällbara bordet när pizzaugnen är påslagen och under gräddningen.



Avsedd användning!

- Det här hopfällbara bordet är för din utomhuspizzaugn.
- Den är endast avsedd för privat bruk.
- Det fällbara bordet är inte avsett för kommersiellt bruk.
- All annan användning eller modifiering av det fällbara bordet ses som felaktig användning
- beaktas och kan orsaka betydande faror.

Tekniska specifikationer

Artikelnummer:	10737361
Beskrivning:	Pizzaugns fällbart bord
Mått:	Bordsplatta utan korkar: 575 x 700 mm bordsplatta med korkar: 600 x 700 mm basplatta: 575 x 730 mm Höjd: 900 mm



DŮLEŽITÉ UCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ. PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE.

Před prvním použitím se seznámte s výrobkem. Pozorně si přečtěte návod k obsluze, bezpečnostní pokyny a pokyny k péči.

Používejte výrobek pouze tak, jak je popsáno a pro uvedenou oblast použití. Tento dokument uschovejte a v případě předání výrobku třetím osobám ho předejte spolu s výrobkem.

Bezpečnostní pokyny



Nebezpečí - nebezpečí pro děti!

Děti se mohou při hraní s obalovou fólií o fólii zachytit nebo v ní udusit.

- Nenechávejte děti, aby si hrály s obalovými fóliemi.
- Dbejte na to, aby si děti nevkládaly do úst žádné malé montážní části. Mohly by tyto části spolknout a udusit se jimi.



Pozor - nebezpečí poškození!

Během použití se mohou šrouby postupně uvolňovat a ohrozit stabilitu výrobku.

- Před každým použitím zkontrolujte pevné utažení šroubů. V případě potřeby a za účelem zajištění stability šrouby ještě jednou dotáhněte.



Pozor - nebezpečí poškození!

Nepoužívejte silná nebo abrazivní rozpouštědla nebo drátěnky. Mohlo by dojít k poškození povrchu a zanechání stop po broušení.



Pozor - nebezpečí pohmoždění!

Buďte opatrní při skládání a rozkládání sklopného stolu. Abyste zabránili přiskřípnutí prstů, nepřibližujte ruce ke sklápěcím mechanismům.



DŮLEŽITÉ!

- Dodržováním všech pokynů uvedených v tomto návodu k použití zajistíte, aby byl sklopný stůl správně smontován a zaaretován.
- Pec na pizzu umístěte na sklopný stůl pouze ve vodorovné poloze.
- Nesklápějte stůl, pokud používáte pec na pizzu, a vždy pec sundejte, pokud si přejete stůl sklopit.
- Nepohybujte sklopným stolem, pokud je pec na pizzu zapnutá a také během pečení.



Zamýšlené použití!

- Tento sklopný stůl je určen pro venkovní použití vaší trouby na pizzu.
- Je určen pouze pro soukromé použití.
- Sklopný stůl není určen pro komerční používání.
- akékoli jiné použití nebo úprava sklopného stolu se považuje za nesprávné použití a může představovat vážné nebezpečí.

Technické údaje

Číslo artiklu:	10737361
Název:	Skládací stůl do trouby na pizzu
Rozměry:	Deska stolu bez háků: 575 x 700 mm Deska stolu s háky: 600 x 700 mm Stojná plocha: 575 x 730 mm Výška: 900 mm



DÔLEŽITÉ: USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE. PORIADNE SI PREČÍTAJTE.

Pred prvým použitím sa oboznámte s výrobkom. Na to si pozorne prečítajte návod na obsluhu, bezpečnostné pokyny a upozornenia na údržbu.

Používajte výrobok iba podľa popisu a na uvedený rozsah použitia. Uschovajte si tieto podklady a pri postúpení výrobku ich odovzdajte tretej osobe.

Bezpečnostné pokyny



Nebezpečenstvo – Nebezpečenstvo pre deti!

Deti sa pri hraní môžu zachytiť do obalovej fólie a udusiť sa v nej.

- Nedovoľte deťom hrať sa s obalovými fóliami.
- Dbajte na to, aby deti nedávali malé montážne diely do úst. Mohli by prehltnúť diely a udusiť sa v nich.



Pozor – Nebezpečenstvo poškodenia!

Počas používania by sa mohli postupne uvoľniť skrutkovacie spoje a mohla by sa negatívne ovplyvniť stabilita výrobku.

- Pred každým použitím skontrolujte pevnosť skrutiek. Prípadne ešte raz utiahnite všetky skrutky, aby ste zaručili stabilitu.



Pozor – Nebezpečenstvo poškodenia!

Nepoužívajte silné ani abrazívne rozpúšťadlá či drôtenky, pretože zasahujú do povrchov a zanechávajú stopy po odere.



Pozor – Nebezpečenstvo pomliaždenia!

Pri skladaní a rozkladaní sklápacieho stola dávajte pozor. Udržiavajte ruky mimo sklápacích mechanizmov, aby ste zabránili zaseknutiu prstov.



DÔLEŽITÉ!

- Zabezpečte sa, aby bol sklápací stôl správne zmontovaný a zablokovaný, a to správnym dodržiavaním inštrukcií v tomto návode.
- Pec na pizzu dávajte na sklápací stôl iba vo vodorovnej polohe.
- Nesklápajte stôl, keď používate pec na pizzu, a pred zložením stola vždy zložte pec na pizzu.
- Nepohybujte so sklápacím stolom, keď je pec na pizzu zapnutá a počas pečenia.



Použitie na stanovený účel

- Tento sklápací stôl je určený pre vašu pec na pizzu v exteriéri.
- Je určený iba na použitie v súkromnom sektore.
- Sklápací stôl nie je určený na komerčné použitie.
- Akékoľvek iné použitie alebo úprava sklápacieho stola sa považuje za nesprávne použitie a môže spôsobiť vážne nebezpečenstvá.

Technické údaje

Číslo výrobku:	10737361
Označenie:	Skladací stôl do pece na pizzu
Rozmery:	Doska stola bez háka 575 x 700 mm Doska stola s hákom: 600 x 700 mm Odstavná plocha: 575 x 730 mm Výška: 900 mm



IMPORTANT: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE ULTERIOARE. CITIȚI CU ATENȚIE.

Familiarizați-vă cu produsul înainte de a-l utiliza pentru prima dată. Vă rugăm să citiți cu atenție instrucțiunile de utilizare, instrucțiunile de siguranță și instrucțiunile de îngrijire.

Utilizați produsul numai așa cum este descris și pentru zona de aplicare specificată. Păstrați aceste documente într-un loc sigur și predați-le atunci când transmiteți produsul unor terțe părți.

Instrucțiuni de siguranță



Pericol - Pericole pentru copii!

Copiii pot rămâne prinși în folia de ambalaj în timp ce se joacă și se pot sufoca.

- Nu lăsați copiii să se joace cu folia de ambalaj.
- Asigurați-vă că copiii nu introduc în gură piese mici de asamblare. Ar putea să înghită piesele și să se înecă cu ele.



Atenție - risc de deteriorare!

În timpul utilizării, conexiunile cu șuruburi se pot slăbi treptat și pot afecta stabilitatea produsului.

- Verificați strângerea șuruburilor înainte de fiecare utilizare. Dacă este necesar, strângeți din nou toate șuruburile pentru a asigura o poziție fermă.



Atenție - risc de deteriorare!

Nu utilizați solvenți puternici sau abrazivi sau bureți de abrazivi, deoarece aceștia atacă suprafețele și lasă urme de zgârieturi.



Atenție - pericol de strivire!

Aveți grijă când pliați și desfășurați masa pliabilă. Țineți-vă mâinile departe de mecanismele de pliere pentru a evita ciupirea degetelor.



IMPORTANT!

- Asigurați-vă că masa pliabilă este asamblată și blocată corect, urmând toate instrucțiunile de utilizare din acest manual.
- Așezați cuptorul de pizza numai în poziție orizontală pe masa pliabilă.
- Nu pliați masa atunci când folosiți cuptorul de pizza și scoateți întotdeauna cuptorul de pizza înainte de a plia masa.
- Nu deplasați masa rabatabilă când cuptorul de pizza este pornit și în timpul coacerii.



Utilizarea prevăzută!

- Această masă pliabilă este pentru cuptorul dvs. de pizza în aer liber.
- Acesta este destinat exclusiv utilizării în privat.
- Masa pliabilă nu este destinată utilizării comerciale.
- Orice altă utilizare sau modificare a mesei pliante este considerată utilizare necorespunzătoare și poate cauza pericole considerabile.

Date tehnice

Număr de articol:	10737361
Denumirea:	Masa plianta pentru cuptor pizza
Dimensiuni:	Blat de masă fără cârlige: Blat de masă de 575 x 700 mm cu cârlige: Amprenta la sol 600 x 700 mm: 575 x 730 mm Înălțime: 900 mm



IMPORTANT: RETAIN FOR FUTURE REFERENCE. READ CAREFULLY BEFORE USE.

Before use, familiarise yourself with the product by reading the instructions, safety information and care tips. Only use the product as described and for the stated application. Store this information in a safe place and hand it over when giving the product to a third party.

Safety information



Warning – Child hazards!

Children may become entangled in the packaging film – risk of suffocation!

- Do not allow children to play with the packaging film.
- Keep small parts away from children – risk of choking or suffocation!



Warning – Risk of damage!

The screws may become loose during use and cause the product to become unstable.

- Before each use, check that all the screws are tight and re-tighten if necessary.



Warning – Risk of damage!

Do not use any strong or abrasive solvents or scouring pads, as these may corrode the surfaces or leave behind marks.



Warning – Crushing hazard!

Exercise caution when folding and unfolding the side table. Keep your hands away from the folding mechanism to prevent your fingers from getting trapped.



IMPORTANT!

- Make sure the side table is correctly assembled and locked in accordance with these instructions.
- Place the pizza oven in a horizontal position on the side table.
- Do not fold the table while you are using the pizza oven. Always remove the pizza oven before folding the table back together.
- Do not move the table when the pizza oven is switched on or during the cooking process.

Proper use



- This table is designed for use with your pizza oven in outdoor spaces.
- It is only intended for household use.
- The table is not suitable for commercial use.
- Use for any other purpose or any attempt to modify the table will be deemed as improper use, which can cause significant hazards.

Technical data

Item no.:	10737361
Name:	Foldable pizza oven table
Dimensions:	Tabletop without hooks: 575 x 700 mm Tabletop with hooks: 600 x 700 mm Standing area: 575 x 730 mm Height: 900 mm

FOLDABLE PIZZA OVEN TABLE_Art 10737361_2023/11_V1.0

Manufactured for HORNBACH Baumarkt AG,
Hornbachstraße 11, 76879 Bornheim / Germany
product@hornbach.com / www.hornbach.com